

Lenco

Model No: LS-40



User Manual – Turntable with built-in speakers

**Gebbruikershandleiding – Platenspeler met
ingebouwde luidsprekers**

Benutzerhandbuch – Turntable mit eingebauten Lautsprechern

Mode d'emploi - Tourne-disque avec haut-parleurs intégrés

Manual del usuario – Tocadiscos con altavoces integrados

Index	
ENGLISH	3
NEDERLANDS	10
DEUTSCH.....	17
FRANÇAIS.....	24
ESPAÑOL.....	31

CAUTION:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This unit should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

PRECAUTIONS BEFORE USE**KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:**

1. Do not use this device near water.
2. Clean only with a slightly damp cloth.
3. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
4. Install in accordance with the supplied user manual.
5. *Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
6. *Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
7. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame.
8. Avoid using the device near strong magnetic fields.
9. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
10. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
11. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
12. Do not use this device when condensation may occur.
13. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
14. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
15. *The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
16. *Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
17. *Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.
18. *Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
19. Keep away from rodents. Rodents enjoy biting on power cords.
20. *Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
21. Avoid placing the device on any surfaces that may be subject to vibrations or shocks.
22. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.
23. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
24. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
25. If the unit has USB playback function, the usb memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an usb extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
26. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
27. *To completely disconnect the power input, the mains plug of the apparatus shall be disconnected from the mains, as the disconnect device is the mains plug of apparatus.
28. If the unit works with battery, Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
29. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

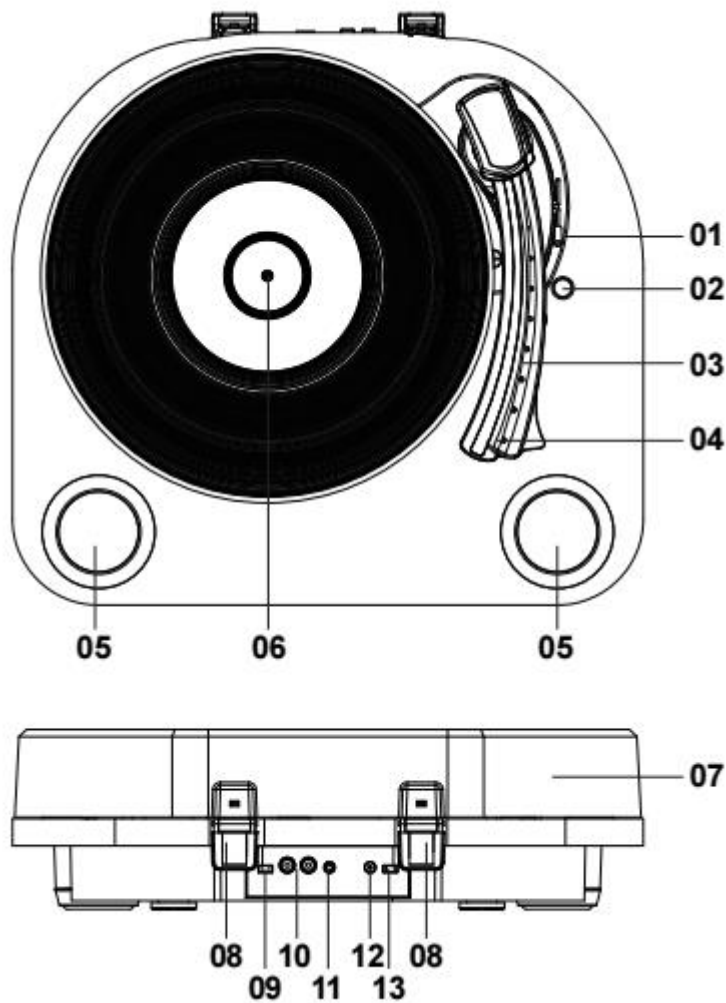
30. The apparatus can only be used in moderate extremely cold or climates warm environments should be avoided.
31. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the apparatus.
32. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
33. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
34. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
35. Never remove the casing of this apparatus.
36. Never place this apparatus on other electrical equipment.
37. Do not use or store this product in a place where it is subject to direct sunlight, heat, excessive dust or vibration.
38. Do not allow children access to plastic bags.
39. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
40. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
41. *Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
42. Prolonged exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.

INSTALLATION

- Unpack all parts and remove protective material.
- *Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

***Those instruction are related only to products using power cable or AC power adaptor.**

1. TURNTABLE PARTS:



1. Lift Lever
2. Power On/Off and Volume Control Switch
3. Turntable Arm
4. Phono Stylus Cartridge
5. Speakers
6. Turntable Platter
7. Removable Dust Cover
8. Hinge
9. Auto Stop Control Switch
10. RCA Output Jack
11. 3.5mm Aux-in Jack
12. Power Adaptor Jack
13. Speed Selection Switch

2. Listen to a Record

1. Raise the dust cover
2. Turn the Power On/Off/volume control switch clockwise to turn on the unit.

3. Place a record on the turntable platter and set the player speed to match the record speed.
Note: When playing a single (a 45 rpm record) and/or records with large centre holes, use the 45 rpm adaptor.
4. Remove the needle cartridge protective cover and unlock the tone arm from the tone arm rest.
5. Push the lift lever backward. The tone arm will gently rise up.
6. Gently move the tone arm to the desired position on the record. If the auto stop function is on, the turntable platter will start to rotate.
7. Release the tone arm onto the turntable by pushing the lift lever forward, the tone arm will move towards the record and the music will start to play.

If the auto stop control switch is turned ON, the record will stop automatically when finished. If auto stop control switch is turned OFF, the record will NOT stop automatically when finished; you then must push the lift lever backward to raise the tone arm and place it back in the rest. Then turn off the power to stop the turntable from spinning.

Please note: The auto stop function applies to most 33RPM vinyl records. However, for very few vinyl records, it will stop before it reaches the end or it will not stop when it has come to the end of the record.

3. RCA connection

Connect the RCA Output Jack to the external speaker system (Line in) with the RCA cable (not provided) to enjoy vinyl records music on your speaker system.

4. Headphone Socket

On the function panel you'll find a headphone socket.

Here you can plug in your headphone with 3.5mm jack. When the headphone is connected the built-in speaker will be switched off.

5. HOW TO REPLACE THE NEEDLE

To replace the needle, please refer to the instructions below.

Removing the needle from the cartridge

1. Place a screwdriver at the tip of the needle headshell and push downwards in the direction shown in sketch "A"
2. Remove the needle headshell by pulling it forwards and pushing downwards.

Inserting the needle

1. Hold the tip of the needle headshell And insert it by pressing in the direction illustrated by "B".



2. Push the needle headshell upwards in the direction illustrated by "C" until the needle locks into the tip position.

6. AUX-IN (3.5mm Jack)

An external (auxiliary) audio source (i.e. personal CD/MP3 Player/Mobile phone or computer) can be connected to Your Lenco LS-40.

Plug a 3.5mm aux cable (not provided) into the AUX IN socket at the rear panel of the Lenco LS-40. (Note: The platter will stop turning when the 3.5mm jack is inserted)

1. Plug the other end of the Aux cable into the Line out socket of the external source.
2. Turn the Power On/Off knob clockwise until click sound to turn on the unit
3. Rotate the VOLUME knob to adjust the sound level.

Note: This unit complies with ERP2 regulation. Therefore the Lenco LS-40 will switch off to standby when there is no audio signal (record or Bluetooth) during~20 minutes. To start using it again, please power off/on again.

Lenco	
Turntable	LS-40
Type	Belt drive full manual
Drive Motor	DC motor
Speed	33 1/3 rpm, 45 rpm
Wow and flutter	≤0.35%
Turntable platter	253mm
Cartridge	
Type	N-10/Ceramic Cartridge 402-M208-015
Stylus	0.7 mil
Optimum Tracking force	4-6 grams
Output	160-380mV (HP-4005)
Frequency response	-28db (10KHz)
Crosstalk	10db (1KHz)
Signal-to-noise ratio(S/N)	40db
General	
Adapter	input AC100-240V~50/60Hz 0.5A
	output DC12V-1A
Product	DC12V-1A
Audio Output (Line Out)	400-600mv
Power Consumption	10W
Dimension	420x375x120mm
Weight	approx.3.29KGS LS-40WD
Weight	approx.3.28KGS LS-40BK

Power supply adaptor

Manufacturer: Blue Iron

Model number: BI12T-120100-I

Use only the power supply listed in the user instructions.

Guarantee

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

Disposal of the Old Device



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

CE Marking



Products with the CE marking comply with the EMC Directive (2014/30/EU) and the Low Voltage Directive (2014/35/EU) issued by the Commission of the European Community.

Hereby, Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, declares that this product is in compliance with the essential requirements.

The declaration of conformity may be consulted at techdoc@lenco.com

Service

For more information and helpdesk support, please visit www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

LET OP:

Gebruik van bedieningen of afstellingen of uitvoer van procedures anders dan gespecificeerd in deze documentatie kan leiden tot blootstelling aan schadelijke straling.

Dit apparaat dient uitsluitend te worden aangepast of gerepareerd door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK**ONTHOUD DE VOLGENDE INSTRUCTIES:**

1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
2. Reinig het uitsluitend met een licht vochtige doek.
3. Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen niet. Wanneer u het apparaat op een schap plaatst, dient u 5 cm (2") vrije ruimte rondom het gehele apparaat te behouden.
4. Installeer het product volgens de meegeleverde gebruikershandleiding.
5. *Nooit op de stroomadapter stappen of deze indrukken. Wees voornamelijk voorzichtig in de buurt van de stekkers en het punt waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
6. *Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer u deze langere tijd niet gebruikt.
7. Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingen, kachels, kaarsen en andere hittegenererende producten of open vuur.
8. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
9. Elektrostatische ontlading kan normaal gebruik van dit apparaat verstoren. U hoeft het apparaat in dit geval slechts te resetten en opnieuw op te starten volgens de gebruikershandleiding. Wees voorzichtig tijdens bestandsoverdracht en gebruik het product in een omgeving zonder statische interferentie.
10. Waarschuwing! Steek nooit een voorwerp via de ventilatie- of andere openingen in het product. Er is hoogspanning in het product aanwezig en als u er een object insteekt, kan dat een elektrische schok veroorzaken en/of kortsluiting in de interne onderdelen. Mors om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product.
11. Gebruik het toestel niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers, stomende keukens of in de buurt van zwembaden.
12. Gebruik dit apparaat niet wanneer condensatie kan optreden.
13. Alhoewel dit apparaat met grote zorg gefabriceerd en verschillende keren geïnspecteerd is voordat het de fabriek verlaat, is het nog steeds mogelijk dat er problemen optreden, zoals met alle elektrische apparaten. Als u rook, een overmatige hitteontwikkeling of enig ander onverwacht verschijnsel opmerkt, moet u onmiddellijk de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen.
14. Dit apparaat moet werken op een voedingsbron, zoals aangegeven op het specificatieplaatje. Als u twijfelt over het type voeding dat gebruikt wordt in uw huis, raadpleeg dan uw dealer of plaatselijk energiebedrijf.
15. *Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
16. *Overbelast stopcontacten of verlengsnoeren niet. Overbelasting kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
17. *Apparaten met een Klasse 1 structuur dienen te worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardverbinding.
18. *Apparaten met een Klasse 2 structuur vereisen geen aardverbinding.
19. Houd het uit de buurt van knaagdieren. Knaagdieren knauwen graag aan voedingskabels.
20. *Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan de voedingskabel. Dit kan tot een kortsluiting leiden.
21. Vermijd om het toestel te plaatsen op een ondergrond die blootgesteld kan worden aan trillingen of schokken.
22. Gebruik een zacht, droog doekje om het apparaat te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen of op benzine gebaseerde vloeistoffen. U kunt een vochtig doekje met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
23. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verloren gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of batterijvervanging.
24. Onderbreek nooit de verbinding wanneer het apparaat formatteert of bestanden overdraagt. De gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
25. Indien het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-geheugenstick rechtstreeks op het apparaat worden aangesloten. Gebruik geen USB-verlengkabel, omdat die kan leiden tot storingen met foutieve gegevens als gevolg.

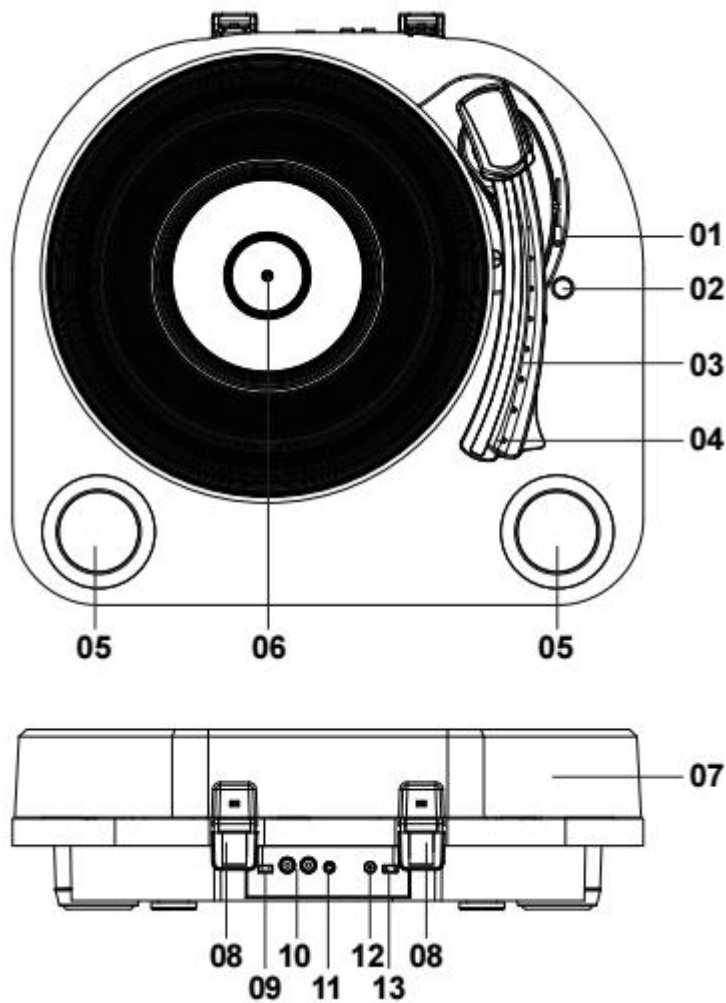
26. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of nabij het apparaat zijn geplaatst.
27. *Om de verbinding met de stroomaansluiting volledig te verbreken, moet de stekker van het apparaat uit het stopcontact worden gehaald, omdat de stekker van het apparaat de hoofdschakelaar is.
28. Indien het apparaat op batterijen kan werken, dan mogen de batterijen niet aan overmatige hitte, zoals zonlicht, open vuur e.d. worden blootgesteld.
29. Aandacht voor het milieu is nodig bij het verwijderen van de batterijen.
30. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen moeten worden vermeden.
31. Het nominale specificatielabel is te vinden op het paneel aan de onder- of achterkant van het apparaat.
32. Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met fysieke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of gebrek aan kennis en ervaring, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben over het juiste gebruik van het apparaat hebben gekregen van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
33. Dit product is alleen voor niet-professioneel gebruik bedoeld en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
34. Verzeker u ervan dat het apparaat in een stabiele positie staat opgesteld. Schade, veroorzaakt door het gebruik van dit product in een onstabiele positie, of door het niet naleven van waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen genoemd in deze handleiding, valt niet onder de garantie.
35. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
36. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
37. Dit product niet gebruiken of opslaan op plaatsen waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hitte, buitensporig veel stof of trillingen.
38. Geef kinderen geen gelegenheid in aanraking met plastic zakken te komen.
39. Gebruik uitsluitend uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
40. Laat alle reparaties over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist als het toestel hoe dan ook is beschadigd, zoals bijvoorbeeld het netsnoer of de stekker, wanneer er vloeistof of een voorwerp in het apparaat is terechtgekomen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet normaal werkt of is gevallen.
41. *Gebruik nooit een beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit vormt namelijk een risico op brand of elektrische schokken.
42. Langdurige blootstelling aan luid geluid van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijke of permanente gehoorbeschadiging.

INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder de beschermende materialen.
- *Sluit het apparaat niet aan op het stopcontact, voordat u de netspanning hebt gecontroleerd en voordat alle andere aansluitingen zijn gemaakt.

***Deze instructies hebben alleen betrekking op producten met een netsnoer of AC-voedingsadapter.**

1. ONDERDELEN VAN DE PLATENSPELER:



1. Hendel
2. Aan-/uitschakelaar en volumeregelaar
3. Toonarm
4. Naaldelement
5. Luidsprekers
6. Draaitafelplateau
7. Verwijderbare stofkap
8. Scharnier
9. Aan-/uitschakelaar automatisch stoppen
10. RCA-uitgang
11. 3,5 mm Aux-in-aansluiting
12. Voedingsaansluiting
13. Snelheidskeuzeschakelaar

2. Naar een plaat luisteren

1. Open de stofkap
2. Draai de Aan-/uitschakelaar/volumeregelaar rechtsom om het apparaat aan te zetten.

3. Leg een plaat op de draaitafel en stel de snelheid in overeenkomstig de snelheid die op de plaat staat aangegeven.
Opmerking: Bij het afspelen van een single (een 45-toerenplaat) en/of platen met een groot gat in het midden, gebruikt u de 45-toerenadapter.
4. Verwijder de beschermkap van het naaldelement en ontgrendel de toonarm van de toonarmsteun.
5. Druk de hendel naar achteren. De toonarm zal voorzichtig omhoog gaan.
6. Beweeg de toonarm voorzichtig naar de gewenste positie op de plaat. Als de functie automatisch stoppen is ingeschakeld, dan begint de draaitafel te draaien.
7. Laat de toonarm op de platenspeler los door de hendel naar voren te drukken. De toonarm zal in de richting van de plaat bewegen en de muziek zal beginnen af te spelen.

Als het automatisch stoppen AAN staat, zal de plaat aan het eind automatisch stoppen. Als het automatisch stoppen UIT staat, dan zal de plaat NIET automatisch aan het eind stoppen; u moet dan de hendel naar achteren drukken om de toonarm omhoog te halen en weer in de steun plaatsen. Haal vervolgens de stekker uit het stopcontact om de platenspeler te laten stoppen met draaien.

Opmerking: De functie automatische stoppen is van toepassing op de meeste 33-toeren langspeelplaten. Echter, bij een aantal langspeelplaten stopt het afspelen voordat het einde van de plaat is bereikt, of stopt de plaat niet aan het einde van de plaat.

3. RCA-aansluiting

Sluit de RCA-uitgang aan op het externe luidsprekersysteem (lijningang) met de RCA-kabel (niet meegeleverd) om van de langspeelplaat te genieten op uw luidsprekersysteem.

4. Hoofdtelefoonaansluiting

Op het functiepaneel vindt u een hoofdtelefoonaansluiting.

Hier kunt u uw koptelefoon met een 3,5 mm-aansluiting op aansluiten. De ingebouwde luidspreker zal worden uitgeschakeld wanneer de hoofdtelefoon is aangesloten.

5. HET VERVANGEN VAN DE NAALD

Om de naald te vervangen, verwijzen wij u naar de onderstaande instructies.

Het verwijderen van de naald uit het element

1. Plaats een schroevendraaier op het uiteinde de naaldhouder, druk deze naar beneden, overeenkomstig schets "A"
2. Verwijder de naald door hem naar voren te trekken en naar beneden te duwen.

Het plaatsen van de naald

1. Houd het uiteinde van de naaldhouder vast en plaats deze door in de richting overeenkomstig schets "B" te drukken.



EN	NL
Guide Pins (inside)	Geleidepennen (binnen)

2. Duw de naaldhouder omhoog, geïllustreerd in "C", totdat de naald in de juiste positie is vergrendeld.

6. AUX-IN (3,5 mm-aansluiting)

Een externe (hulp) audiobron (bijvoorbeeld een persoonlijke CD/MP3-speler/mobiele telefoon of computer) kan op uw Lenco LS-40 worden aangesloten.

Sluit een 3,5 mm aux-kabel (niet meegeleverd) aan op de AUX IN-aansluiting aan de achterzijde van de Lenco LS-40. (Opmerking: De draaitafel stopt met draaien wanneer de 3,5 mm-stekker is aangesloten)

1. Sluit het andere uiteinde van de aux-kabel aan op de lijnuitgang van de externe bron.
2. Draai de Aan-/uitknop linksom tot het klikgeluid om het apparaat aan te zetten
3. Draai aan de VOLUME-knop om het geluidsniveau aan te passen.

Opmerking: Dit apparaat voldoet aan de ERP2-verordening. Daarom schakelt de Lenco LS-40 uit naar stand-by wanneer er gedurende ~ 20 minuten geen audiosignaal (langspeelplaat of Bluetooth) is. Schakel het apparaat uit en weer aan om het weer te gebruiken.

Lenco	
Draaiplateau	LS-40
Type	Riemaandrijving, volledig handmatig
Aandrijfmotor	Gelijkstroommotor
Snelheid	33 1/3 toeren, 45 toeren
Wow en flutter	≤0,35%
Draaitafelplateau	253 mm
Cartridge	
Type	N-10/Keramische element 402-M208-015
Naald	0,7 mil
Optimale naalddruk	4 tot 6 g
Uitgang	160-380 mV (HP-4005)
Frequentiebereik	-28 db (10 KHz)
Overspraak	10 db (1 KHz)
Signaal-ruisverhouding (S/N)	40 dB

Algemeen	
Adapter	Invoer AC 100-240V - 50/60 Hz 0,5A
	uitgang DC 12 V-1 A
Product	DC 12 V-1 A
Audio-uitgang (lijnuitgang)	400-600 mV
Stroomverbruik	10 W
Afmetingen	420 x 375 x 120 mm
Gewicht	Ongeveer 3,29 kg LS-40WD
Gewicht	Ongeveer 3,28 kg LS-40BK

Voedingsadapter

Fabrikant: Blue Iron

Modelnummer: BI12T-120100-I

Gebruik uitsluitend het voedingsapparaat dat in de gebruiksaanwijzingen staat vermeld.

Garantie

Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat u, in het geval van reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode), uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die moeten worden gerepareerd rechtstreeks naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking: De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval van professioneel gebruik worden alle garantieverplichtingen van de fabrikant nietig verklaard.

Disclaimer

Er worden regelmatig updates in de firmware en/of hardwarecomponenten gemaakt. Daardoor kunnen gedeelten van de instructie, de specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins verschillen van uw eigen situatie. Alle onderwerpen die staan beschreven in deze handleiding zijn bedoeld als illustratie en zijn niet van toepassing op specifieke situaties. Aan de beschrijving in dit document kunnen geen rechten worden ontleend.

Afvoer van het oude apparaat



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de accu/batterij niet mag worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Zorg voor een juiste afvalverwerking door het product en de accu/batterij in overeenstemming met alle van toepassing zijnde lokale wetten voor het verwijderen van elektrische apparatuur of accu's/batterijen te verwijderen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur).

CE-markering



Producten met een CE keurmerk houden zich aan de EMC richtlijn (2014/30/EC) en de Richtlijn voor Lage Voltage (2014/35/EC) uitgegeven door de Europese Commissie.

Hierbij verklaart Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nederland, dat dit product voldoet aan de essentiële eisen.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op techdoc@lenco.com

Service

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nederland.

ACHTUNG:

Die zweckentfremdete Bedienung, Benutzung oder Einstellung der Prozeduren kann zu gefährlichen Unfällen durch Strahlen führen.

Dieses Gerät darf außer von qualifizierten Fachleuten von niemand anderem repariert oder eingestellt werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG**BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:**

1. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
2. Benutzen Sie zur Reinigung ein nur leicht befeuchtetes Tuch.
3. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") freien Platz.
4. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
5. *Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es auch nicht ein. Seien Sie im näheren Bereich des Steckers und der Herausführungen des Kabels besonders vorsichtig. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, weil es dadurch beschädigt werden könnte. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
6. *Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz.
7. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern.
8. Meiden Sie bei der Nutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
9. Elektrostatische Entladungen können die normale Verwendung von diesem Gerät stören. Sollte dies geschehen, führen Sie einfach einen Reset aus und starten Sie dann das Gerät entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer antielektrostatischen Umgebung aus.
10. Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. Im Gerät sind hohe Spannungen vorhanden und das Einführen von Gegenständen kann zu Stromschlag bzw. zu Kurzschlüssen der internen Teile führen. Aus dem gleichen Grund kein Wasser oder Flüssigkeiten in das Gerät geben.
11. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
12. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Kondensationsgefahr.
13. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät im Falle einer Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeden anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Netz.
14. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrer Stromzuliefererfirma.
15. *Die Wandsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und einfach zu erreichen sein.
16. *Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht überlasten. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlägen führen.
17. *Geräte der Schutzklasse 1 sind an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter anzuschließen.
18. *Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
19. Halten Sie Nagetiere vom Gerät fern. Nagetiere lieben es, am Netzkabel zu nagen.
20. *Halten Sie den Netzstecker in der Hand, wenn Sie ihn aus der Netzsteckdose ziehen. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
21. Vermeiden Sie es, das Gerät auf Oberflächen aufzustellen, die zu Schwingungen oder Stoß neigen.
22. Verwenden Sie einen trockenen, sauberen Lappen für die Reinigung. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
23. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verluste durch Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Geräts oder durch Wechseln der Batterien.
24. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
25. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, dann stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störanfälligkeit zu Datenverlust führen könnte.

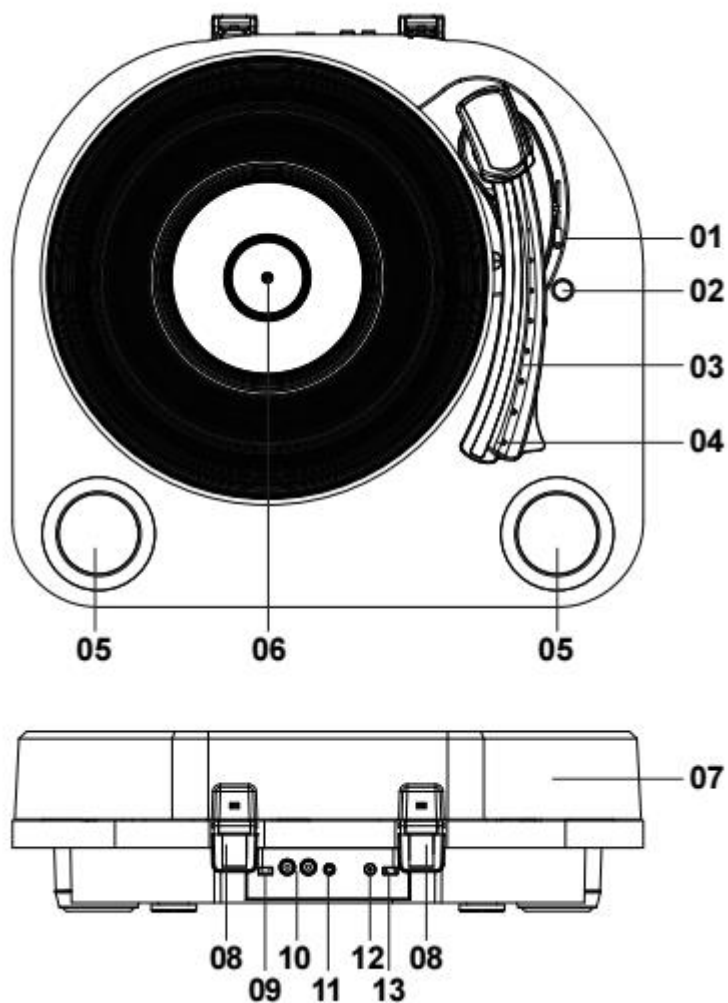
26. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z.B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
27. *Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker des Gerätes vom Stromnetz getrennt werden, wobei die zu trennende Einheit den Netzstecker des Gerätes bezeichnet.
28. Wenn das Gerät über Batterien betrieben wird, dann sind diese vor übermäßiger Wärme wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem zu schützen.
29. Bei der Batterieentsorgung sind die Entsorgungsvorschriften einzuhalten.
30. Das Gerät kann nur bei moderaten Temperaturen verwendet werden. Eine Nutzung in extrem kalten oder heißen Umgebungen sollte vermieden werden.
31. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
32. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (auch Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichender Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.
33. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
34. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position oder durch Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltener Warnungen und Vorwarnung entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
35. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
36. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
37. Verwenden oder bewahren Sie dieses Produkt nicht an Orten auf, in denen es direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, übermäßigem Staub oder Vibration ausgesetzt ist.
38. Ermöglichen Sie Kindern nicht den Zugriff auf Plastiktüten.
39. Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlene Erweiterungen/Zubehörteile.
40. Sprechen Sie alle Eingriffe mit qualifiziertem Fachpersonal ab. Eingriffe werden notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
41. *Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Stecker oder eine lockere Steckdose. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
42. Längeres Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zum zeitweiligen oder permanenten Hörverlust führen.

AUFBAU

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- *Schließen Sie das Gerät nicht eher an das Netz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Verbindungen hergestellt sind.

***Diese Anleitung gilt nur für Produkte, die über ein Netzkabel oder einen Netzadapter verfügen.**

1. PLATTENSPIELERBESTANDTEILE:



1. Hebel Tonarmlift
2. Ein-/Ausalten und Lautstärkeregelungsschalter
3. Tonarm
4. Tonkopf mit Tonnadel
5. Lautsprecher
6. Plattenteller
7. Abnehmbarer Staubschutz
8. Scharnier
9. Schalter automatische Abschaltsteuerung
10. Cinch-Ausgänge
11. 3,5mm Aux-in-Buchse
12. Netzadapterbuchse
13. Drehzahlwahlschalter

2. Eine Schallplatte anhören

1. Nehmen Sie den Staubschutz ab.
2. Drehen Sie den Ein-/Aus-Lautstärkeregelungsschalter im Uhrzeigersinn, um das Gerät einzuschalten.

3. Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller. Stellen Sie die für die Schallplatte passende Plattenteller-Drehzahl ein.

Hinweis: Wenn Sie Singles (45-U/min-Schallplatten) und/oder Schallplatten mit großem Mittelloch wiedergeben möchten, dann verwenden Sie einen Puck (45-U/min-Adapter).

4. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Nadeplatrone und lösen Sie den Tonarm von der Tonarmstütze.

5. Schieben Sie den Tonarm nach hinten. Der Tonarm wird langsam angehoben.

6. Bewegen Sie den Tonarm langsam zu der gewünschten Position auf der Schallplatte. Wenn die automatische Stoppfunktion eingeschaltet ist, beginnt sich die Platte des Turntable zu drehen.

7. Lösen Sie den Tonarm am Turntable, indem Sie den Tonarm nach vorne drücken, der Tonarm bewegt sich zur Schallplatte und beginnt, die Musik wiederzugeben.

Wenn die Schallplatte bis zu Ende wiedergegeben wurde und der Schalter der automatischen Abschaltsteuerung auf EIN steht, dann stoppt die Schallplatte automatisch. Wenn der automatische Stopp-Kontroll-Schalter AUS geschaltet ist, stoppt die Schallplatte NICHT automatisch, wenn sie fertig abgespielt ist; Sie müssen den Hubhebel nach hinten drücken, um den Tonarm anzuheben und auf die Tonarmstütze zurückzulegen. Schalten Sie das Gerät ab, damit sich der Turntable nicht weiter dreht.

Bitte beachten Sie: Die automatische Stoppfunktion gilt für die meisten 33RPM Vinylschallplatten. Dennoch stoppen einige Vinylschallplatten bevor sie zu Ende abgespielt sind oder sie stoppen nicht, wenn sie zu Ende abgespielt sind.

3. RCA Anschluss

Schließen Sie die RCA Ausgangsbuchse mit dem RCA Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an ein externes Lautsprechersystem an (Line in), um die Musik von den Vinylschallplatten über Ihr Lautsprechersystem zu genießen.

4. Kopfhöreranschluss

Der Kopfhöreranschluss befindet sich am Bedienteil.

Hier können Sie Ihren Kopfhörer mit dem 3,5mm Klinkenstecker einstecken. Wenn der Kopfhörer angeschlossen ist, sind die eingebauten Lautsprecher ausgeschaltet.

5. ERSETZEN DER TONNADEL

Folgen Sie für das Ersetzen der Tonnadel der nachfolgenden Anleitung.

Entnehmen der Tonnadel aus dem Tonkopf

1. Setzen Sie einen Schraubendreher an der Spitze des Tonnadelträgers an. Drücken Sie dann in die Richtung wie in Abb. „A“ gezeigt nach unten.

2. Entnehmen Sie danach den Tonnadelträger, indem Sie ihn nach vorne ziehen und nach unten drücken.

Einsetzen der Tonnadel

1. Halten Sie den Tonnadelträger vorn fest. Setzen Sie ihn ein, indem Sie ihn in die Richtung drücken, wie es in Abb. „B“ gezeigt wird.



EN	DE
Guide Pins (inside)	Führungsstifte (innen)

2. Drücken Sie den Tonnadelträger solange wie in Abb. „C“ gezeigt nach oben, bis die Tonnadel ordnungsgemäß einrastet.

6. AUX-IN (3,5mm Klinkenstecker)

Sie können auch eine externe (zusätzliche) Audioquelle (d.h. CD/MP3 Player/Handy oder Computer) an Ihren Lenco LS-40 anschließen.

Schließen Sie ein 3,5mm Aux-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die AUX IN Buchse an der Rückseite des Lenco LS-40 an. (Hinweis: Der Plattenteller stoppt, sobald der 3,5mm Klinkenstecker eingesteckt ist)

1. Stecken Sie das andere Ende des Aux-Kabels in die Line out Buchse der externen Quelle.
2. Drehen Sie den Ein-/Ausschalter im Uhrzeigersinn bis ein Klickgeräusch ertönt, um das Gerät einzuschalten.
3. Drehen Sie den LAUTSTÄRKE-Knopf, um die Lautstärke einzustellen.

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt die ERP2 Regelung. Daher schaltet der Lenco LS-40 auf Standby-Betrieb, wenn während 20 Minuten kein Audio-Signal (Schallplatte oder Bluetooth) abgegeben wird. Schalten Sie das Gerät ein, um es erneut zu starten.

Lenco	
Plattenteller	LS-40
Ausführung	Riemengetrieben, voll manuell
Antriebsmotor	Gleichstrommotor
Umdrehungen	33 1/3 U/Min., 45 U/Min.
Gleichlaufschwankung	≤ 0,35 %
Plattenteller	253mm
Tonabnehmer	
Ausführung	N-10/Keramikkartusche 402-M208-015
Tonnadel	0,7-µm-Diamant
Empfohlene Auflagekraft	4 – 6 g
Ausgang	160 – 380 mV (HP-4005)
Frequenzgang	-28 dB (10 kHz)
Kanaltrennung	10 dB (1 kHz)
Signal-Rauschabstand (S/N)	40 dB

Allgemeines	
Adapter	Eingang 100 – 240 V~/50/60Hz/0,5A
	DC-Ausgang 12V-1A
Produkt	DC12V-1A
Audio-Ausgang (Line Out)	400 – 600 mV
Leistungsaufnahme	10W
Abmessung	420x375x120mm
Gewicht	ca. 3,29 kg LS-40WD
Gewicht	ca. 3,28 kg LS-40BK

Netzteil

Hersteller: Blue Iron

Modellnummer: BI12T-120100-I

Verwenden Sie nur die im Handbuch angegebene Stromversorgung.

Garantie

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) sollten Sie deshalb Ihren Einzelhändler kontaktieren.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Geräte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

Wichtiger Hinweis: Falls dieses Gerät von einem nicht autorisierten Kundendienst geöffnet oder darauf zugegriffen wird, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Daher können einige der Anweisungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation von Ihrer individuellen Situation abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Leistungsanforderungen geltend gemacht werden.

Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Akku/Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Akku/Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).



CE-Kennzeichen



Produkte mit der CE Kennzeichnung entsprechen der EMV-Richtlinie (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU), herausgegeben von der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Die Niederlande, erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen.

Die Konformitätserklärung kann unter folgendem Link abgerufen werden: techdoc@lenco.com

Service

Besuchen Sie bitte für weitere Informationen und unseren Kundendienst unsere Homepage www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Die Niederlande.

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

Cet appareil ne doit pas être réglé ou réparé par quiconque d'autre que du personnel qualifié.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION**GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :**

1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
2. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon doux légèrement humide.
3. Ne couvrez pas et n'obturez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
4. Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
5. *Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier près des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
6. *Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
7. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, chauffages, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue.
8. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
9. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Quand cela se produit, il suffit de réinitialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
10. Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
11. Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
12. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible.
13. Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, il est toujours possible que des problèmes se produisent, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou s'il y a une accumulation de chaleur excessive ou un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.
14. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, consultez votre revendeur ou le fournisseur d'électricité local.
15. *La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
16. *Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
17. *Les appareils à la norme de construction de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
18. *Les appareils à la norme de construction de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
19. Tenez-le à l'abri des rongeurs. Les rongeurs adorent mordre les cordons d'alimentation.
20. *Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
21. Évitez de placer l'appareil sur des surfaces sujettes aux vibrations ou aux chocs.
22. Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
23. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
24. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Sinon, les données pourraient être endommagées ou perdues.
25. Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas de rallonge USB, car cela peut causer des interférences provoquant une perte de données.

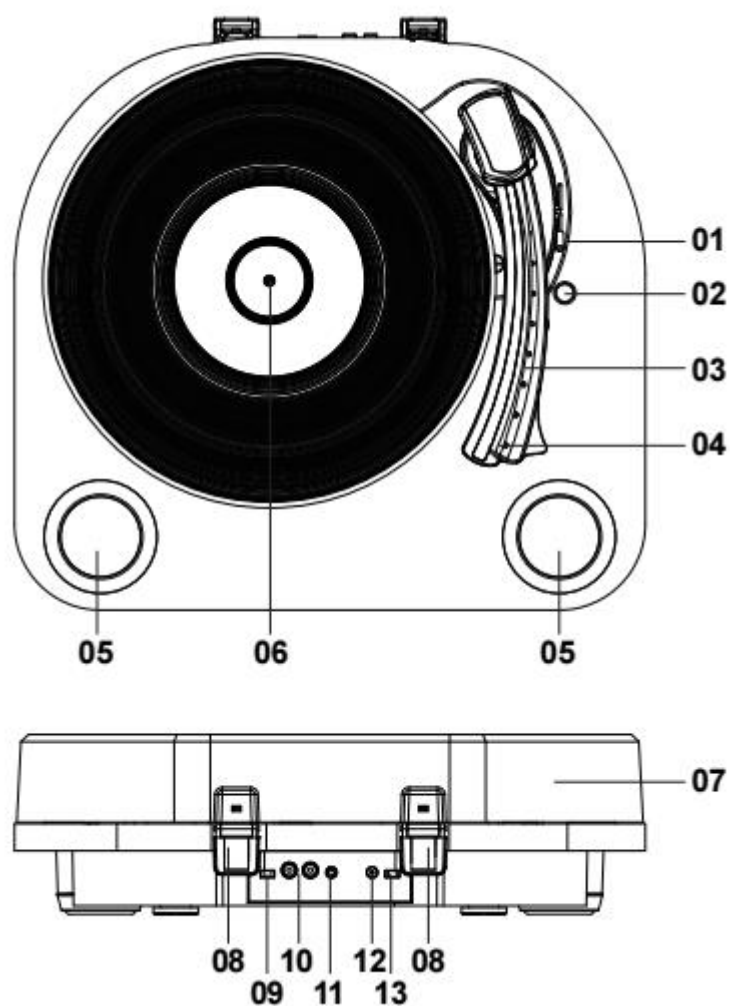
26. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
27. *Pour que l'alimentation soit parfaitement déconnectée, la fiche d'alimentation de l'appareil doit être débranchée de la prise secteur.
28. Si l'appareil a la possibilité de fonctionner sur batterie, n'exposez pas la batterie à une chaleur extrême telle que les rayons du soleil, le feu ou toute autre chaleur.
29. Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.
30. L'appareil doit être utilisé uniquement dans des conditions climatiques modérées, évitez un environnement extrêmement froid ou chaud.
31. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.
32. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne qui est responsable de leur sécurité.
33. Ce produit est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ni industriel.
34. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
35. Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
36. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
37. N'utilisez et ne rangez pas ce produit dans un endroit ensoleillé, chaud, très poussiéreux ou soumis à des vibrations excessives.
38. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
39. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
40. Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide a été renversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou lorsque l'appareil est tombé.
41. *N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous risqueriez de causer un incendie ou une décharge électrique.
42. Une exposition prolongée aux sons puissants des lecteurs personnels de musique peut entraîner une perte temporaire ou définitive de l'ouïe.

INSTALLATION

- Déballez toutes les pièces et enlevez le matériau de protection.
- *Ne connectez pas l'appareil au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

***Ces instructions s'appliquent uniquement aux produits utilisant un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur.**

1. PIÈCES DU TOURNE-DISQUE :



1. Levier de levage
2. Bouton marche/arrêt et de réglage de volume
3. Bras du tourne-disque
4. Photocapteur
5. Haut-parleurs
6. Diamètre de disque
7. Couvercle poussière amovible
8. Charnière
9. Interrupteur de commande d'arrêt automatique
10. Prise de sortie RCA
11. Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm
12. Prise de l'adaptateur d'alimentation
13. Sélecteur de vitesse

2. Écouter un disque

1. Soulevez le couvercle poussière.
2. Tournez le bouton marche/arrêt et de réglage de volume dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer l'appareil.
3. Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et réglez la vitesse du lecteur afin qu'elle corresponde à celle du disque.

Remarque : En lisant un single (45 tours) ou des disques avec un grand trou central, utilisez l'adaptateur de 45 tours.

4. Retirez le couvercle de protection de la cartouche d'aiguille et débloquez le bras de lecture du repose-bras.
5. Poussez le relève-bras en arrière. Le bras de lecture se soulève doucement.
6. Déplacez doucement le bras de lecture à la position souhaitée sur le disque. Si la fonction d'arrêt automatique est activée, le plateau du tourne-disque commence à tourner.
7. Relâchez le bras de lecture sur le tourne-disque en poussant le relève-bras vers l'avant, le bras de lecture se déplacera vers le disque et la musique commencera à jouer.

Si l'interrupteur de commande d'arrêt automatique est mis sur MARCHE, le disque s'arrêtera automatiquement quand il sera fini. Si la commande d'arrêt automatique est désactivée, le disque NE s'arrêtera PAS automatiquement quand il est terminé. Vous devez alors pousser le relève-bras vers l'arrière pour relever le bras de lecture et le replacer sur le repose-bras. Ensuite, coupez l'alimentation pour faire en sorte que le tourne-disque arrête de tourner.

Remarque : La fonction d'arrêt automatique s'applique à la plupart des disques 33 tours en vinyle. Cependant, pour un petit nombre de disques en vinyle, le tourne-disque s'arrêtera avant la fin ou ne s'arrêtera pas à la fin du disque.

3. Connexion RCA

Pour profiter de la musique des disques vinyle sur votre système d'enceintes, connectez-y la prise de sortie RCA (entrée ligne) avec le cordon RCA (non fourni).

4. Prise casque

Sur le panneau de commande, vous trouverez une prise casque.

Vous pouvez y brancher votre casque avec une prise de 3,5mm. Lorsque le casque est connecté, le haut-parleur intégré est désactivé.

5. COMMENT CHANGER LA TÊTE DE LECTURE

Pour changer la tête de lecture, consultez les instructions ci-dessous.

Démontage de la tête de lecture hors de la cartouche

1. Placez un tournevis au niveau de la pointe de l'enveloppe de la tête de lecture et poussez vers le bas dans le sens indiqué sur le schéma « A ».
2. Enlevez l'enveloppe de la tête de lecture en la tirant vers l'avant et en poussant vers le bas.

Insertion de la tête de lecture

1. Tenez la pointe de l'enveloppe de la tête de lecture et insérez-la en l'enfonçant dans le sens indiqué sur le schéma « B ».



EN	FR
Guide Pins (inside)	Tiges de guidage (internes)

2. Poussez l'enveloppe de la tête de lecture vers le haut dans le sens indiqué sur le schéma « C » jusqu'à ce que la tête de lecture se bloque dans la position de la pointe.

6. ENTRÉE AUX (prise de 3,5 mm)

Une source audio externe (auxiliaire) (ex. Lecteur CD/MP3 personnel / Téléphone portable ou ordinateur) peut être connectée à votre Lenco LS-40.

Branchez un cordon auxiliaire de 3,5 mm (non fourni) dans la prise AUX située sur le panneau arrière du Lenco LS-40. (Remarque : Le plateau cessera de tourner lorsque la prise 3,5 mm est insérée)

1. Branchez l'autre extrémité du cordon Aux dans la prise de sortie-ligne de la source externe.
2. Tournez le bouton Marche/Arrêt dans le sens horaire jusqu'à entendre un déclic pour allumer l'appareil.
3. Tournez le bouton VOLUME pour régler le niveau sonore.

Remarque : Cet appareil est conforme à la réglementation ERP2. Par conséquent, le Lenco LS-40 se met en veille lorsqu'il n'y a pas de signal audio (disque ou Bluetooth) pendant environ 20 minutes. Pour recommencer à l'utiliser, éteignez puis rallumez.

Lenco	
Tourne-disque	LS-40
Type	Entraînement par courroie, entièrement manuel
Moteur d'entraînement	Moteur CC
Vitesse	33 1/3 tr/min, 45 tr/min
Fluctuations de vitesse	≤0,35%
Diamètre de disque	253 mm
Cartouche	
Type	N-10/Cartouche céramique 402-M208-015
Pointe de lecture	0,7 mm
Force d'appui optimale	4 à 6 grammes
Sortie	160-380 mV (HP-4005)
Plage de fréquence	-28 dB (10 kHz)
Diaphonie	10 dB (1 kHz)
Rapport signal/bruit	40 dB

Caractéristiques Générales	
Adaptateur	Entrée : CA 100 à 240 V, ~ 50/60 Hz, 0,5 A
	Sortie 12 VCC - 1 A
Produit	12 VCC-1 A
Sortie audio (sortie ligne)	400 à 600 mV
Puissance consommée	10 W
Dimensions	420 x 375 x 120 mm
Poids	env. 3,29 KG LS-40WD
Poids	env. 3,28KG LS-40BK

Adaptateur de puissance

Fabricant : Blue Iron

Numéro du modèle : BI12T-120100-I

Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée dans le mode d'emploi.

Garantie

Lenco propose un service et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : Si l'appareil est ouvert ou modifié de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie serait caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct des piles et de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur relatives aux appareils électriques et autres piles. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Marquage CE



Les produits avec la marque CE sont conformes à la directive CEM (2014/30/CE) et à la directive basse tension (2014/35/CE) émises par la commission de la communauté européenne.

Par la présente, Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Pays-Bas, déclare que ce produit est conforme aux exigences principales.

La déclaration de conformité peut être consultée au lien : techdoc@lenco.com

Service après-vente

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Pays-Bas.

PRECAUCIÓN:

El uso de los controles o ajustes o el funcionamiento de los procedimientos excepto a aquellos especificados aquí pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación.

Esta unidad no debe ajustarse o repararse por ninguna persona salvo personal de servicio cualificado.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO**TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:**

1. No use este dispositivo cerca del agua.
2. Límpielo únicamente con un paño ligeramente humedecido.
3. No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
4. Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
5. *No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial cerca de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
6. *Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
7. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva.
8. Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
9. Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinicielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérelolo en un entorno libre de electricidad estática.
10. ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
11. No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
12. No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación.
13. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
14. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
15. *La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
16. *No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
17. *Los dispositivos con construcción Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
18. *Los dispositivos con construcción Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
19. Manténgalo alejado de los roedores. Los roedores disfrutan mordiendo cables de alimentación.
20. *Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
21. Evite colocar la unidad sobre superficies sometidas a vibraciones o impactos.
22. Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
23. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
24. No interrumpa la conexión cuando el dispositivo esté formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
25. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No use un cable de extensión USB ya que puede causar interferencias lo que puede provocar un fallo en los datos.

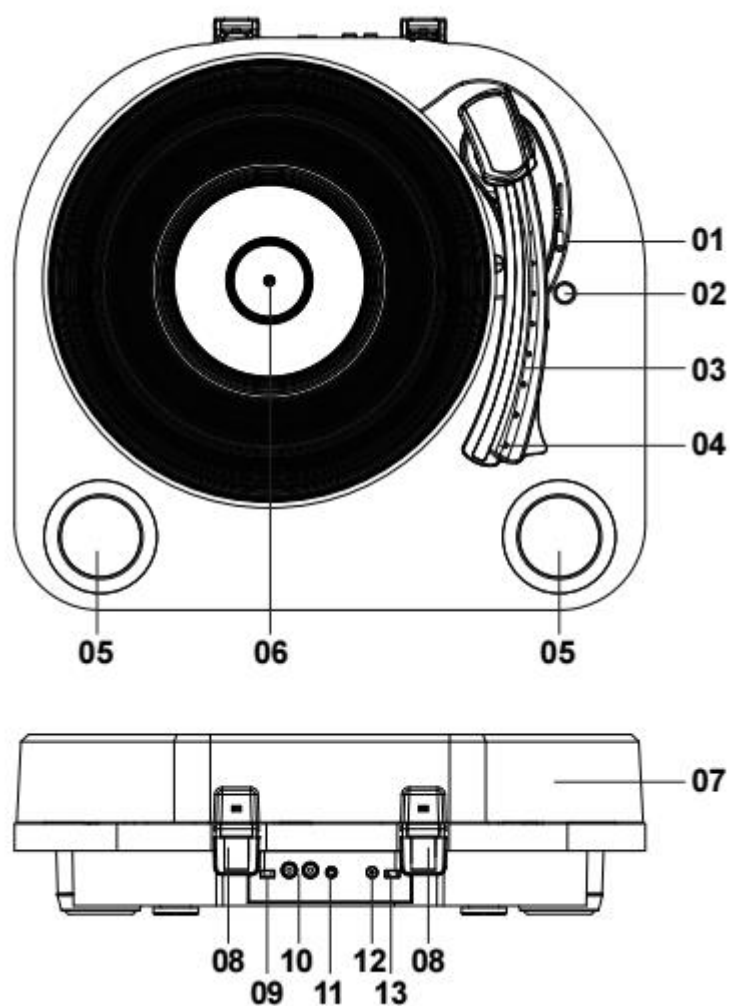
26. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que ningún objeto lleno de líquido, como jarrones, se colocan sobre o cerca del aparato.
27. *Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el enchufe del aparato deberá desconectarse de la alimentación, ya que el dispositivo de desconexión es el enchufe del aparato.
28. Si la unidad funciona con batería, la batería no debe exponerse a un calor excesivo como a la luz solar, el fuego o similares.
29. Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.
30. El aparato solo debe usarse en climas moderados o extremadamente fríos y deben evitarse los entornos calurosos.
31. La etiqueta identificativa aparece marcada en la parte inferior o en el trasero del aparato.
32. Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo la supervisión o hayan recibido formación sobre el uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
33. Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
34. Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. Los daños provocados por utilizar este producto en una posición inestable o por no seguir cualquier otra advertencia o precaución incluida en este manual de usuario no estarán cubiertos por la garantía.
35. No retire nunca la carcasa de este aparato.
36. Nunca coloque el aparato sobre otro equipo eléctrico.
37. No utilice ni guarde el producto en lugares expuestos a la luz solar directa, a altas temperaturas, a la vibración ni en ambientes excesivamente polvorientos.
38. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
39. Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
40. Remita todas las reparaciones al personal cualificado. La reparación es necesaria cuando el aparato presente cualquier tipo de daño, como el cable de alimentación o el enchufe, cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos sobre el aparato, o cuando el aparato se haya visto expuesto a la lluvia o humedad, o no funcione normalmente o se haya caído.
41. *No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
42. La exposición prolongada a sonidos fuertes de reproductores personales de música puede provocar pérdida de audición temporal o permanente.

INSTALACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- *No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

***Estas instrucciones solo están relacionadas con productos que usen un cable de alimentación o un adaptador de corriente CA.**

1. PIEZAS DEL TOCADISCOS:



1. Palanca de izado
2. Interruptor de encendido/apagado y control de volumen
3. Brazo del tocadiscos
4. Cartucho de aguja fonocaptora
5. Altavoces
6. Plato de tocadiscos
7. Sobrecubierta extraíble
8. Bisagra
9. Interruptor de control de parada automática
10. Conectores de Salida RCA
11. Conector de entrada auxiliar de 3,5 mm
12. Conector del adaptador de corriente
13. Interruptor de selección de velocidad

2. Escuchar un disco

1. Levante la sobrecubierta
2. Gire el interruptor de encendido/apagado en el sentido de las agujas del reloj para encender la unidad.

3. Coloque un disco sobre el plato del tocadiscos y ajuste la velocidad para que coincida con la velocidad del disco.
Nota: Para reproducir un single (disco de 45 rpm) y/o discos con agujeros centrales grandes utilice el adaptador de 45 rpm.
4. Saque la tapa protectora del cartucho de la aguja y libere el brazo de su soporte.
5. Empuje la palanca de elevación hacia atrás. El brazo se levantará suavemente.
6. Mueva lentamente el brazo del tocadiscos hasta la posición deseada sobre el disco. Si la función de parada automática estuviera activada, el plato del tocadiscos empezará a girar.
7. Libere el brazo sobre el tocadiscos moviendo la palanca de elevación hacia adelante, el brazo del tocadiscos se moverá hacia el disco y la música empezará a sonar.

Si el interruptor de control de parada automática está ENCENDIDO, el disco dejará de reproducirse automáticamente cuando se termine. Si el interruptor de control de parada está DESACTIVADO, el disco NO se parará automáticamente cuando finalice; entonces deberá mover la palanca de elevación hacia atrás para levantar el brazo del tocadiscos y colocarlo en su soporte. A continuación, gire el interruptor de encendido/apagado a su posición de apagado para que el tocadiscos deje de girar.

Tenga en cuenta: La función de parada automática se aplica a la mayoría de los discos de vinilo de 33 RPM. Sin embargo, en algunos discos de vinilo, el tocadiscos se parará antes de que alcance el final o no se parará cuando llegue al final del disco.

3. Conexión RCA

Conecte la salida RCA a un sistema de altavoces (entrada Line) usando un cable RCA (no proporcionado) para disfrutar de la música de sus discos de vinilo en su sistema de altavoces.

4. Salida de auriculares

En el panel de funciones encontrará el conector de salida de auriculares.

En esta salida puede conectar la clavija de 3,5 mm de sus auriculares. Cuando los auriculares estén conectados, los altavoces integrados se desactivarán.

5. CÓMO SUSTITUIR LA AGUJA

Consulte las instrucciones siguientes para sustituir la aguja.

Retirar la aguja del cartucho

1. Coloque un destornillador en la punta de la cubierta de la aguja y empuje hacia abajo, en la dirección mostrada en el dibujo "A".
2. Retire la cubierta de la aguja estirando hacia delante y empujando hacia atrás.

Insertar la aguja

1. Sostenga la punta de la cubierta de la aguja e insértela presionando en la dirección mostrada en "B".



EN	ES
Guide Pins (inside)	Pasadores guía (interior)

2. Empuje la cubierta de la aguja hacia arriba en la dirección mostrada en "C" hasta que la aguja quede fijada en la posición de la punta.

6. Entrada AUX (conector de 3,5 mm)

Es posible conectar una fuente de audio externa (auxiliar) (p. ej. reproductor personal CD/MP3, teléfono móvil u ordenador) a su Lenco LS-40.

Conecte un cable auxiliar de 3,5 mm (no proporcionado) en la entrada AUX del panel trasero del Lenco LS-40. (Nota: El plato dejará de girar cuando introduzca la clavija de 3,5 mm)

1. Conecte el otro extremo del cable auxiliar en la salida Line de la fuente externa.
2. Gire el interruptor de encendido/apagado en el sentido de las agujas del reloj hasta oír el 'clic', para encender la unidad.
3. Gire el control de VOLUMEN para ajustar el nivel de sonido.

Nota: Esta unidad cumple con la normativa ERP2. Por tanto, el Lenco LS-40 pasará a modo en espera cuando no reciba ninguna señal de audio (disco o Bluetooth) durante aprox. 20 minutos. Para volver a usarlo, apague y encienda la unidad otra vez.

Lenco	
Tocadiscos	LS-40
Tipo	Accionado por correa, totalmente manual
Motor de accionamiento	Motor DC
Velocidad	33 1/3 rpm, 45 rpm
Distorsión y variación de velocidad	≤0,35%
Plato de tocadiscos	253 mm
Cápsula fonocaptora	
Tipo	N-10 / Cartucho cerámico 402-M208-015
Aguja	0,7 mil
Fuerza de tracción óptima	4~6 gramos
Salida	160-380 mv (HP-4005)
Respuesta de frecuencia	-28 db (10 KHz)
Diafonía	10 db (1 KHz)
Relación Señal-Ruido (S/R)	40 db

General	
Adaptador	corriente AC100-240V~50/60Hz 0.5A
	salida CC 12 V-1 A
Producto	12 VCC - 1 A
Salida de audio (salida Line)	400-600 mv
Consumo de energía	10 W
Dimensiones	420 x 375 x 120 mm
Peso	aprox. 3,29 Kg LS-40WD
Peso	aprox. 3,28 Kg LS-40BK

Adaptador de alimentación

Fabricante: Blue Iron

Número de modelo: BI12T-120100-I

Utilice únicamente la fuente de alimentación indicada en las instrucciones de uso.

Garantía

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

Eliminación del antiguo dispositivo



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desecho de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

Marca CE



Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva EMC (2014/30/EU) y con la Directiva de Bajas Tensiones (2014/35/EU) emitida por la Comisión de la Unión Europea.

Por la presente, Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Países Bajos, declara que este producto cumple con las exigencias esenciales.

La declaración de conformidad puede consultarse en techdoc@lenco.com

Servicio

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web

www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Países Bajos.